



# STILL INFO

Bulletin d'information municipal

N° 277  
NOVEMBRE 2015

## DATES A RETENIR

**Samedi 7 novembre :**  
soirée carpes frites, Salle des Fêtes, organisée par la Musique Municipale

**Mercredi 11 novembre :**  
cérémonie de commémoration de l'armistice

**Samedi 5 décembre :**  
Aménagement paysager

**Vendredi 11 décembre :**  
concert des Noëlies à l'église St Matthias de Still à 20h30

**Marché hebdomadaire :**  
tous les jeudis de 16h30 à 19h00, place de la Salle des Fêtes

**Vente de pizzas :**  
tous les 1ers jeudis du mois à partir de 18h, place de la Salle des Fêtes

## PERMANENCE UNIAT UNION DES INVALIDES ET ACCIDENTES DU TRAVAIL

Pré retraités – veuves –  
retraités de tous régimes  
1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à  
11h à la Mairie

## CONTACTS MAIRIE

Du mardi au vendredi de 8h  
à 12h et le samedi de 9h à  
11h  
Tel : 03.88.50.00.33  
Fax : 03.88.50.15.22  
accueil@mairiedestill.fr



## L'Ecole Robert Schuman se mobilise contre le réchauffement climatique !

Du 30 novembre au 11 décembre 2015 se tiendra à Paris la Conférence des Nations Unies sur les Changements Climatiques (COP21), qui devra aboutir à un accord

mondial de réduction des émissions de gaz à effet de serre. Dans le cadre de cet événement historique, la France, et derrière elle ses territoires, montrent toute leur détermination à préserver notre planète. **C'est pourquoi avec l'Association des Maires de France, la Commune de Still manifestera son engagement en plantant dans la cour de l'école Robert Schuman, un pommier avec les élèves.**

Cette manifestation symbolique sera également l'occasion de rencontrer le Conseil Municipal des écoliers qui vient d'être renouvelé des 6 élus de CM1. Laurent Hochart, leur remettra leurs insignes...

**Rendez-vous à 10h15, le Mercredi 25 novembre 2016  
Cour de l'Ecole Robert Schuman**



**Dulcis Melodia et la Manécanterie des petits chanteurs de Saverne**

## *Jesu redemptor omnium, Noël dans l'Italie du Seicento*

**Vendredi 11 DÉCEMBRE à 20h30  
STILL – Église Saint-Mathias**

Créé en 2007, l'ensemble Dulcis Melodia regroupe des musiciens professionnels issus du bassin rhénan. Composée d'une trentaine de garçons, la « Mané » de Saverne rayonne depuis plus de 35 ans dans toute l'Alsace et voyage en Europe sous la direction de Francis Moureu. Le concert proposé est le résultat d'un travail pédagogique intitulé « à la découverte du répertoire italien du Seicento ». Les pièces choisies sont issues de l'Italie du 17<sup>e</sup> siècle et ont toutes été composées pour célébrer la Nativité : œuvres de Maurizio Cazzati, Ottavio Vernizzi, Giovanni Martino Cesare, Claudio Monteverdi, Adriano Banchieri...

**Concert gratuit sans réservation dans la limite des places disponibles - PLATEAU**

*Pas d'accès possible au concert lorsqu'il a débuté.*

## Plantations 2015-2016

### Venez planter des arbres en famille !

Après le succès du « week-end plantation 2014 », nous proposons à l'ensemble des stillois de participer à l'aménagement paysager du village le 5 décembre et 30 janvier.



*Information en Mairie*

*Merci de vous inscrire pour l'organisation du repas offert à tous les participants*



## ETAT-CIVIL : GRANDS ANNIVERSAIRES

### NOVEMBRE

**Mme Catherine KOPP**

Née le 28.11.1920 fêtera ses 95 ans

**Mme Marie-Thérèse RUDLOFF**

Née le 02.11.1934, a fêté ses 81 ans

**Mme Paulette EHRMANN**

Née le 22.11.1928 fêtera ses 87 ans

**Mme Jeannine SCHOEFFEL**

Née le 15.11.1934, fêtera ses 81 ans

**Mme Marie-Thérèse HOLTZ**

Née le 20.11.1931 fêtera ses 84 ans

**Mme Marie Bernadette BARTHEL**

Née le 18.11.1934, fêtera ses 81 ans



**Mme Florence ENGEL**

Née le 04.11.1935, a fêté ses 80 ans

## ANNONCES

### AMICALE DES SAPEURS POMPIERS

Le samedi 7 à partir de 14h et dimanche 8 novembre à partir de 9h30 l'Amicale des sapeurs-pompiers vous proposera leur calendrier pour l'année 2016. Nous vous remercions d'ores et déjà pour l'accueil que vous leur réserverez.



#### RAPPEL

Tous les jeudis à partir de 16h30 jusqu'à 19h00, un marché a lieu place de la Salle des Fêtes (ventes de fruits, légumes, boucherie, olives, pain bio, produits asiatiques)



#### TOPALSACE

Partenaire de tous vos travaux  
*Rénovation*

\* Tous Travaux  
de Rénovation et Neuf  
\* Travaux Spéciaux

TOPAL Scilim  
topalsace@hotmail.fr

1A Grand Rue 67190 STILL  
06 77 49 67 91 - 03 88 04 05 67

#### ABRAPA RECRUTE

Le Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile recrute du personnel aide à domicile pour effectuer des remplacements. Des postes sont à pourvoir à temps plein et temps partiel pour la période du 20/12/15 au 08/01/16.

Vous savez assurer l'entretien d'un logement, préparer des repas, faire les courses, assister la personne dans les gestes de la vie quotidienne.

Vous avez peut-être une expérience ou une qualification dans l'aide à la personne (aide à la toilette, à l'habillage, aux transferts)

Vous avez des qualités humaines et relationnelles, vous êtes disponible et mobile (permis + voiture indispensable).

Etudiants, demandeurs d'emploi, personne en reprise d'activité ou cherchant un complément de revenu, venez découvrir un métier de contact, d'écoute, diversifié, évolutif auprès d'une structure offrant un encadrement de proximité et un savoir faire de plus de 50 ans.

Vous pouvez nous adresser votre CV et lettre de motivation :

**par mail** : pole.recrutement@abrapa.asso.fr

**par courrier** : abrapa/ service de pré-recrutement/22 Place des Halles / 67000 STRASBOURG



**RECHERCHE DE BÉNÉVOLES**

Nous avons récemment créé l'Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Dinsheim-sur-Bruche et environs (ADSBDSB) le 15 janvier 2015. Nous sommes passés d'une vingtaine de dons à une soixantaine grâce à nos actions à Dinsheim-sur-Bruche. Nous souhaitons en faire de même dans la commune de Still.

Nos principales actions sont de proposer des repas conviviaux ainsi qu'une communication active.

Pour ce faire, nous avons besoin de toutes les volontés possibles lors des collectes, à raison de deux fois par an à Still.

C'est pourquoi nous vous invitons à rejoindre nos effectifs et ainsi créer une équipe dans votre village.

Nous aurions simplement besoin d'aide à la préparation des repas ainsi qu'à la mise en place et au rangement de la salle.

Si vous êtes prêts à rejoindre notre équipe ou si vous souhaitez plus de renseignements merci de bien vouloir nous contacter à l'adresse suivante : adsbdsb@laposte.net ou au 0686904525.

La prochaine collecte arrivant à grands pas, nous espérons une prise de contact rapide.

En espérant voir les donateurs stillois nombreux lors de la prochaine collecte de Still du 1er février 2016.

Les membres de l'ADSBDSB

**LOGEMENT A LOUER**

L'appartement au-dessus du restaurant des Tuileries est à louer à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016 pour un loyer de 585€ sans les charges. L'appartement 3 pièces a une superficie de 99.77m2, comprenant cuisine, salle de bain, wc séparé et 2 chambres. Chauffage au fioul



**RESTAURANT LES TUILERIES**

**RESTAURANT  
LES TUILERIES**

Tous les vendredis soir  
au mois de novembre 2015  
(sur réservation)

Tartes flambées à volonté  
(uniquement tartes salées)  
**11,00 €**



Dimanche 15 novembre 2015 à midi

Rosbif de cheval  
**14,50 €**



Dimanche 29 novembre 2015 à midi

Moules marinières ou crème  
Frites  
A volonté  
**13,90 €**



Pensez à réserver, les places sont limitées  
☎ 03.88.97.74.49  
80 GRAND'RUE - 67190 STILL

Jour	Midi	Soir
Lundi	Fermé	
Mardi	11h30 – 14h00	Fermé
Mercredi	11h30 – 14h00	Fermé
Jeudi	11h30 – 14h00	Fermé
Vendredi	11h30 – 14h00	18h30 – 21h30
Samedi	Fermé	18h30 – 21h30
Dimanche	10h45 – 14h00	18h30 – 21h30



La deuxième édition de la  
**Bourse aux plantes**  
 sur le site de l'ancienne tuilerie, organisée par l' A.R.T.S.  
 (Association pour la Réhabilitation de la Tuilerie Sonntag)  
 se tiendra:

**Le dimanche 17 Avril 2016**  
**De 9H à 16H**

La bourse aux plantes 2015 a été un vrai succès pour une "première".  
 Venez, cette année encore, proposer vos plantes (à prix modique) dans un cadre de verdure.

L'accès sera gratuit  
**Nouveauté : petite restauration et vidéo.**  
*Préparez-vous dès à présent.*

**BULLETIN D'INSCRIPTION :**

- Nom
- Adresse
- téléphone
- Prénom
- Mail

Nous demandons à chacun de ramener tables et chaises et de se prémunir en cas de pluie.

**Inscription à envoyer à Martine Thomas 20 rue de la liberté 67190 STILL**

Pout tout renseignement tel à -M Thomas au 03 88 50 03 81 ou -N. Schwartz au 07 62 62 46 60.



Association COLEGRAMME  
 Salle des Fêtes « Les Tuileries »  
 80, Grand'Rue 67190 STILL  
 Tél : 06.10.24.92.40



**Les Mercredis au Périscolaire**  
**COLEGRAMME**

NOVEMBRE / DECEMBRE

« CROC » Tà Vie...  
*Vivre Ensemble*



**Mercredi 04 Novembre 2015**  
*Jeux Collectifs*

**Mercredi 18 Novembre 2015**  
*Activités Bricolage*



**Mercredi 25 Novembre 2015**  
*Atelier Cuisine « Biscuit Marbré »*

**Mercredi 02 Décembre 2015**  
*Noël arrive !! Décoration du Périscolaire...*



**Mercredi 09 Décembre 2015**  
*Vive les Olympiades !!*

**Mercredi 16 Décembre 2015**  
 « Après-midi récréatif et goûter de Noël »  
 Pour les enfants du périscolaire



Ouverture de l'Accueil :

Mercredi : De 11h00 à 18h00 ou 14h00 à 18h00

Vacances Scolaires : De 7h45 à 18h00

Avec un accueil échelonné le matin jusqu'à 9h00 et les départs à partir de 17h00.  
 Pour les enfants à partir de 4 ans révolus jusqu'au CM2.  
 Également pour les pré-ados (collège) si inscription et confirmation de présence.

Pour tous renseignements:

Salle des Fêtes « Les Tuileries » 80, grand 'rue 67190 STILL  
 Téléphone : 06.10.24.92.40

**INFO TAPS**

Le périscolaire dans le cadre des activités de l'accueil du soir TAPS (15h15 / 18h30) accepte toute personne voulant aider, donner ou proposer de leur savoir tout au long de l'année scolaire aux enfants.

Un flyer du programme est affiché sur le panneau du périscolaire, à la mairie, et à l'école.

Toute inscription est possible pour les enfants avec dépôt du dossier complet et selon places disponible.  
 N'hésitez pas à venir vous renseigner ☺

Site Internet : colegramme.homeip.net

Adresse mail : [associationcolegramme@orange.fr](mailto:associationcolegramme@orange.fr)

**BELOTE**

Prochaines parties de  
 belote : mercredi 18  
 novembre



**CERCLE DE L'AMITIÉ**

Au mois de décembre il n'y aura pas d'après-midi récréative.  
 Le mercredi 13 janvier 2016, l'après-midi récréative se déroulera à l'Institut des Aveugles.



**ARRONDISSEMENT**            **EXTRAIT DU PROCES VERBAL**  
**MUTZIG**                    **DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**CONSEILLERS ELUS : 19**            **SEANCE du 6 octobre 2015**  
**CONSEILLERS EN**  
**FONCTION : 19**                    **Sous la Présidence de M. Laurent HOCHART**  
**CONSEILLERS**  
**PRESENTS : 15**

**MEMBRES PRESENTS** : Marie-Odile LIEN - Emmanuelle GIRARD – Gilles NEVERS – Corinne ROYER, Adjoints  
Chantal SITTTLER – Philippe KELLER – Thomas PASCUAL - François THEILLER - Martine THOMAS - Jean-Philippe SIEGEL - Frédéric SIEGEL - Catherine JAEGLE - Sylvie FISCHER – Pascal GEISPIELER

**MEMBRES ABSENTS EXCUSES** : Eric PAGNANI - Michel VIX – Camille BOUCHAIN – Stéphanie FRANKINET

Eric PAGNANI donne procuration à Laurent HOCHART  
Michel VIX donne procuration à Sylvie FISCHER  
Camille BOUCHAIN donne procuration à Catherine JAEGLE

### **COMPTE RENDU**

#### **Approbation du procès-verbal de la séance du 25 août 2015**

Le Conseil Municipal approuve le procès-verbal de la séance des délibérations prises en séance du 25 août 2015.

#### **Subvention pour des voyages scolaires**

Le Conseil Municipal décide d'allouer une subvention d'un montant de 6 euros par jour et par élève pour deux élèves fréquentant le Lycée-Collège Henri Meck de Molsheim en voyage à La Plagne – durée 7 jours – soit 84 €

#### **Révision du PLU**

Vu l'avis de la commission d'Appel d'offres en date du 25 août 2015 et suite à consultation,  
Le Conseil Municipal décide de retenir le SDAUH (Secteur Départemental Aménagement Urbanisme Habitat) concernant la mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour la révision du PLU.

#### **Subvention pour le Conseil de Fabrique**

Le Conseil Municipal  
Après en avoir délibéré

**DECIDE** d'allouer une subvention d'un montant de 300 euros au Conseil de Fabrique au titre de la participation à l'inauguration de l'orgue.

#### **Adoption de décisions modificatives**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment son article L 1612-11,

**VU** la délibération du 9 avril 2015 approuvant le budget primitif de l'exercice 2015,

**CONSIDERANT** que des écritures sont à effectuer,

Après en avoir délibéré,

**DECIDE**

#### **BUDGET COMMUNAL**

##### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

Recettes	74121	Dotation Solidarité rurale	+ 300
Dépenses	6574	Subvention fonct. organisme droit privé	+ 30

#### **BUDGET CAMPING**

##### **SECTION D'EXPLOITATION**

Recettes	775	Valeurs actifs cédés	+ 300
Dépenses	675-042	Produits de cessions immo.	+ 300



## SECTION INVESTISSEMENT

Recettes	2182-040	Matériel de transport	+ 300
Dépenses	2131	Construction bâtiment	+ 300

### Communauté de communes de la Région de Molsheim-Mutzig

#### Rapport d'activité 2014 concernant l'assainissement et l'eau

VU l'article L 5211-39 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif au rapport d'activité annuel et notamment son alinéa stipulant qu'il incombe au Président de l'Etablissement Public Intercommunal d'adresser chaque année au Maire de chaque commune membre un rapport retraçant l'activité de l'établissement ;

VU les délibérations de l'Etablissement Public de Coopération Intercommunale adoptée en sa séance du 9 juillet 2015 ;

Les délégués de la commune ayant été entendus,

LE CONSEIL MUNICIPAL

PREND ACTE du Rapport Annuel pour 2014 relatif à l'activité de l'Etablissement Public de Coopération Intercommunale.

#### Classement d'une rue dans le domaine public des voies communales

Vu la loi n° 2004-1343 du 9 décembre 2004 et du 21 juillet 2005 relative au Code de la Voirie Routière, notamment son article L141-3,

Vu l'ordonnance n° 59-115 du 7 janvier 1959 relative à la voirie des collectivités locales, notamment l'article 2.

DECIDE

Après en avoir délibéré d'approuver le classement dans le domaine public des voies communales

Rue nouvelle :

Rue des champs fleuris Longueur 487 mètres Largeur 6 mètres

#### Autorisation pour le dépôt d'une déclaration préalable de travaux

Vu le projet de mise en place d'un espace vert à l'arrière du cimetière, le Conseil Municipal donne l'autorisation à Monsieur le Maire de déposer une déclaration préalable de travaux.

#### Remise en état d'un emplacement au camping « Mon Repos »

Suite au départ du camping « Mon Repos » de l'association CAP HORN, siège à ROLBING 57720, 15, rue de la Horn et étant donné qu'ils ne sont pas en mesure de remettre l'emplacement en ordre.

Le Service Technique effectuera les travaux pour leur compte et nous leur facturerons la somme de 500 €.

## CEREMONIE DE COMMEMORATION DE L'ARMISTICE

### PROGRAMME DU 11 NOVEMBRE 2015

9H15 Office religieux

10h15 Cérémonie au Monument aux Morts

Lecture du Message du Ministre des Anciens Combattants par M André Jardiné,  
Président des Anciens Combattants

Allocution de Matthias Bauerfeind, Maire d'Oberwolfach

Allocution de Laurent Hochart, Maire de Still

Dépôt de gerbe

Avec la participation des Sapeurs-Pompier, des élèves de l'école élémentaire,  
de la Musique Municipale et de la Chorale Ste Cécile

10h45 : verre de l'amitié - Salle des Tuileries

